

Prašymas laikyti pagal Vokietijos pajamų mokesčio įstatymo (EStG) 1 str. 3 pastr., 1a str. be išlygų apmokestinamu darbuotoju už 20__ m.

(Priedas. ES/EEE tarpvalstybinis darbuotojas)

Atkreipkite dėmesį:
 ES/EEE šalių pilietybę turintiems darbuotojams, kurie Vokietijos Federacinėje Respublikoje neturi nei nuolatinės, nei įprastinės gyvenamosios vietos, remiantis šiuo prašymu išduodama pažyma apie darbo užmokesčiui taikomą mokesčių tarifą, kuris nustatomas atsižvelgiant į asmenines aplinkybes. Ją reikia pateikti darbdaviui. Pažymas išduoda nuolatinės verslo buveinės mokesčių inspekcija.
 Jūs be išlygų laikomas pajamų mokesčiu apmokestinamu asmeniu, jei mažiausiai **90%** bendros visų Jūsų pajamų sumos apmokestintina Vokietijos pajamų mokesčiu arba jei Jūsų pajamos, kurios neapmokestintinos pajamų mokesčiu Vokietijoje, neviršija **neapmokestinamojo pajamų dydžio** (atitinkamai atvejais sumažinus Jūsų gyvenamosios vietos valstybės nustatytą tvarka). Jei Jūs vedęs/ištekėjusi arba pagrindėte įregistruotą partnerystę ir su savo sutuoktiniu/registruotoju partneriu nuolat negyvenate atskirai, galite gauti III apmokestinimo klasės pažymą su sąlyga, kad abiejų sutuoktinių/registruotųjų partnerių pajamos kartu paėmus ir padvigubinus neapmokestinamąjį pajamų dydį neviršija nustatytos pajamų ribos; kita sąlyga yra ta, kad sutuoktinio/registruotojo partnerio gyvenamoji vieta yra ES/EEE šalyje arba Šveicarijoje. Tuomet formą turi pasirašyti ir Jūsų sutuoktinis/registruotasis partneris. Prašom kreiptis į savo mokesčių inspekciją užsienyje, kad ji patvirtintų **D skiltyje** Jūsų pateiktus duomenis; to daryti nereikia, jei iš užsienio mokesčių inspekcijos jau buvo gautas patvirtintas priedas už vieną iš dviejų paskutinių mokesčių laikotarpių ir jei duomenys nepasikeitė.
 Jei pageidaujate gauti kitų mokesčių lengvatų, įskaitant ir tai, kad Jums būtų taikomas papildomas neapmokestinamasis pajamų dydis už vaikus, prašome **papildomai** užpildyti formą „Prašymas sumažinti darbo užmokesčio mokesčių“.
 Pasibaigus kalendoriniams metams Jūs ir atitinkamai atvejais Jūsų sutuoktinis/registruotasis partneris privalo pateikti pajamų deklaraciją. Pajamų mokesčio tarifą nustato nuolatinės verslo buveinės mokesčių inspekcija.
 Duomenų apsaugos įstatymų tvarka primename, kad prašyme reikalaujami pateikti duomenys renkami pagal Vokietijos bendrojo mokesčių kodekso (AO) 149, 150 str. ir pagal Vokietijos pajamų mokesčio įstatymo (EStG) 1 str. 3 pastr., 1a str. 1 pastr. Nr. 2, 39 str. 2 ir 3 pastr. Informaciją apie tai, kaip mokesčių administracija tvarko Jūsų duomenis, ir apie savo teises pagal Bendrąjį duomenų apsaugos reglamentą bei apie savo kontaktinius asmenis duomenų apsaugos klausimais Jūs rasite bendrajame mokesčių administracijos informaciniame pranešime. Šį informacinį pranešimą rasite svetainėje www.finanzamt.de (skiltyje „Datenschutz“) arba gausite mokesčių inspekcijoje.

A Asmens duomenys Prašome užpildyti baltus langelius arba pažymėti kryželiu ☒

Prašymą teikiantis asmuo Identifikacinis numeris (jei suteiktas)				Sutuoktinis/registruotasis partneris Identifikacinis numeris (jei suteiktas)			
Pavardė ir vardas ir, jei keitėsi, gimus gauta pavardė				Pavardė ir vardas ir, jei keitėsi, gimus gauta pavardė			
Gimimo data	Diena mėnuo metai	Pilietybė		Gimimo data	Diena mėnuo metai	Pilietybė	
Gyvenamoji vieta užsienyje (gatvė, namo numeris, pašto indeksas, miestas / kaimas, valstybė)							
Jūsų paskutinė mokesčių inspekcija Vokietijoje, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris							
Darbdavys Vokietijoje (pavadinimas, adresas, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris)				Darbdavys Vokietijoje (pavadinimas, adresas, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris)			
Dirba nuo		(apytikriai) iki		Dirba nuo		(apytikriai) iki	
<input type="checkbox"/> Prašau suteikti man I apmokestinimo klasę <input type="checkbox"/> Prašau suteikti man III apmokestinimo klasę							
Sutuoktiniai/registruotieji partneriai, kurių kiekvienas gauna darbo užmokesčių:				<input type="checkbox"/> III/V <input type="checkbox"/> IV/IV <input type="checkbox"/> V/III			
Prašome mums taikyti mišrųjį tarifą pagal šias apmokestinimo klases							
Pažymos apie per einamuosius kalendorinius metus nuo darbo užmokesčio sumokėtus mokesčius man jau išduotas						<input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Taip, išdavė mokesčių inspekcija	

B Duomenys apie prašymą teikiančio asmens pajamas

Numatomas darbo užmokestis neatskaičius mokesčių (įskaitant pajamas natūra, premijas, gautas pelno dalis ir t. t.)				(Trečioji valstybė)	
Vokietijoje	Gyvenamosios vietos valstybė	(kur)			
	Šalies nacionaline valiuta		Šalies nacionaline valiuta		
€			€		
Kitos numatomos pajamos					
Vokietijoje	Gyvenamosios vietos valstybė	(kur)			(Trečioji valstybė)
Pajamų rūšis	Pajamų rūšis	Šalies nacionaline valiuta	Pajamų rūšis	Šalies nacionaline valiuta	
€			€		

C Duomenys apie sutuoktinio/registruotojo partnerio pajamas

Numatomas darbo užmokestis neatskaičius mokesčių (įskaitant pajamas natūra, premijas, gautas pelno dalis ir t. t.)				(Trečioji valstybė)	
Vokietijoje	Gyvenamosios vietos valstybė	(kur)			
	Šalies nacionaline valiuta		Šalies nacionaline valiuta		
€			€		
Kitos numatomos pajamos					
Vokietijoje	Gyvenamosios vietos valstybė	(kur)			(Trečioji valstybė)
Pajamų rūšis	Pajamų rūšis	Šalies nacionaline valiuta	Pajamų rūšis	Šalies nacionaline valiuta	
€			€		

Pareiškimas

D skiltis yra neužpildyta, nes jau buvo pateiktas užsienio mokesčių inspekcijos patvirtinimas apie vieną iš dviejų paskutinių mokestinių laikotarpių (kalendoriniai metai _____, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris _____).

Įgaliojimas: Pažymą prašome siųsti ne man, o (pvz., darbdaviui)
Pavardė, adresas (gatvė, namo numeris, pašto indeksas, miestas/kaimas)

- Prašymą teikiant pirmą kartą, prašome pridėti paso arba asmens kortelės kopiją. -

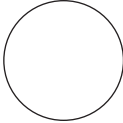
_____ (Data) _____ (Prašymą teikiančio asmens parašas) _____ (Sutuoktinio/registruotojo partnerio parašas)

D Užsienio mokesčių įstaigos patvirtinimas

Užsienio mokesčių įstaigos pavadinimas ir adresas

Patvirtiname, kad:

- 1-ajame puslapyje nurodytas asmu/nurodyti asmenys nuolat gyvena mūsų valstybėje.
2. Nėra žinoma nieko, kas prieštarautų šiame prašyme pateiktiems duomenims apie asmenines aplinkybes bei pajamas.

_____ Vieta _____ Data _____  _____ Tarnybinis antspaudas ir parašas

Prašymas laikyti pagal Vokietijos pajamų mokesčio įstatymo (EStG) 1 str. 3 pastr., 1a str. be išlygų apmokestinamu darbuotoju už 20__ m.

(Priedas. ES/EEE tarpvalstybinis darbuotojas)

Atkreipkite dėmesį:
 ES/EEE šalių pilietybę turintiems darbuotojams, kurie Vokietijos Federacinėje Respublikoje neturi nei nuolatinės, nei įprastinės gyvenamosios vietos, remiantis šiuo prašymu išduodama pažyma apie darbo užmokesčiui taikomą mokesčių tarifą, kuris nustatomas atsižvelgiant į asmenines aplinkybes. Ją reikia pateikti darbdaviui. Pažymas išduoda nuolatinės verslo buveinės mokesčių inspekcija.
 Jūs be išlygų laikomas pajamų mokesčiu apmokestinamu asmeniu, jei mažiausiai **90%** bendros visų Jūsų pajamų sumos apmokestintina Vokietijos pajamų mokesčiu arba jei Jūsų pajamos, kurios neapmokestintinos pajamų mokesčiu Vokietijoje, neviršija **neapmokestinamojo pajamų dydžio** (atitinkamai atvejais sumažinus Jūsų gyvenamosios vietos valstybės nustatytą tvarka). Jei Jūs vedęs/ištekėjusi arba pagrindėte įregistruotą partnerystę ir su savo sutuoktiniu/registruotoju partneriu nuolat negyvenate atskirai, galite gauti III apmokestinimo klasės pažymą su sąlyga, kad abiejų sutuoktinių/registruotųjų partnerių pajamos kartu paėmus ir padvigubinus neapmokestinamąjį pajamų dydį neviršija nustatytos pajamų ribos; kita sąlyga yra ta, kad sutuoktinio/registruotojo partnerio gyvenamoji vieta yra ES/EEE šalyje arba Šveicarijoje. Tuomet formą turi pasirašyti ir Jūsų sutuoktinis/registruotasis partneris. Prašom kreiptis į savo mokesčių inspekciją užsienyje, kad ji patvirtintų **D skiltyje** Jūsų pateiktus duomenis; to daryti nereikia, jei iš užsienio mokesčių inspekcijos jau buvo gautas patvirtintas priedas už vieną iš dviejų paskutinių mokesčių laikotarpių ir jei duomenys nepasikeitė.
 Jei pageidaujate gauti kitų mokesčių lengvatų, įskaitant ir tai, kad Jums būtų taikomas papildomas neapmokestinamasis pajamų dydis už vaikus, prašome **papildomai** užpildyti formą „Prašymas sumažinti darbo užmokesčio mokesčių“.
 Pasibaigus kalendoriniams metams Jūs ir atitinkamai atvejais Jūsų sutuoktinis/registruotasis partneris privalo pateikti pajamų deklaraciją. Pajamų mokesčio tarifą nustato nuolatinės verslo buveinės mokesčių inspekcija.
 Duomenų apsaugos įstatymų tvarka primename, kad prašyme reikalaujami pateikti duomenys renkami pagal Vokietijos bendrojo mokesčių kodekso (AO) 149, 150 str. ir pagal Vokietijos pajamų mokesčio įstatymo (EStG) 1 str. 3 pastr., 1a str. 1 pastr. Nr. 2, 39 str. 2 ir 3 pastr. Informaciją apie tai, kaip mokesčių administracija tvarko Jūsų duomenis, ir apie savo teises pagal Bendrąjį duomenų apsaugos reglamentą bei apie savo kontaktinius asmenis duomenų apsaugos klausimais Jūs rasite bendrajame mokesčių administracijos informaciniame pranešime. Šį informacinį pranešimą rasite svetainėje www.finanzamt.de (skiltyje „Datenschutz“) arba gausite mokesčių inspekcijoje.

A Asmens duomenys Prašome užpildyti baltus langelius arba pažymėti kryželiu ☒

Prašymą teikiantis asmuo Identifikacinis numeris (jei suteiktas)				Sutuoktinis/registruotasis partneris Identifikacinis numeris (jei suteiktas)			
Pavardė ir vardas ir, jei keitėsi, gimus gauta pavardė				Pavardė ir vardas ir, jei keitėsi, gimus gauta pavardė			
Gimimo data	Diena mėnuo metai	Pilietybė		Gimimo data	Diena mėnuo metai	Pilietybė	
Gyvenamoji vieta užsienyje (gatvė, namo numeris, pašto indeksas, miestas / kaimas, valstybė)							
Jūsų paskutinė mokesčių inspekcija Vokietijoje, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris							
Darbdavys Vokietijoje (pavadinimas, adresas, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris)				Darbdavys Vokietijoje (pavadinimas, adresas, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris)			
Dirba nuo		(apytikriai) iki		Dirba nuo		(apytikriai) iki	
<input type="checkbox"/> Prašau suteikti man I apmokestinimo klasę <input type="checkbox"/> Prašau suteikti man III apmokestinimo klasę							
Sutuoktiniai/registruotieji partneriai, kurių kiekvienas gauna darbo užmokesčių:				<input type="checkbox"/> III/V <input type="checkbox"/> IV/IV <input type="checkbox"/> V/III			
Prašome mums taikyti mišrųjį tarifą pagal šias apmokestinimo klases							
Pažymos apie per einamuosius kalendorinius metus nuo darbo užmokesčio sumokėtus mokesčius man jau išduotos						<input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Taip, išdavė mokesčių inspekcija	

B Duomenys apie prašymą teikiančio asmens pajamas

Numatomas darbo užmokeskis neatskaičius mokesčių (įskaitant pajamas natūra, premijas, gautas pelno dalis ir t. t.)				(Trečioji valstybė)			
Vokietijoje		Gyvenamosios vietos valstybė		(kur)			
		Šalies nacionaline valiuta				Šalies nacionaline valiuta	
		€					
Kitos numatomos pajamos							
Vokietijoje		Gyvenamosios vietos valstybė		(kur)			
Pajamų rūšis		Pajamų rūšis Šalies nacionaline valiuta		Pajamų rūšis		Šalies nacionaline valiuta	
		€					

C Duomenys apie sutuoktinio/registruotojo partnerio pajamas

Numatomas darbo užmokeskis neatskaičius mokesčių (įskaitant pajamas natūra, premijas, gautas pelno dalis ir t. t.)				(Trečioji valstybė)			
Vokietijoje		Gyvenamosios vietos valstybė		(kur)			
		Šalies nacionaline valiuta				Šalies nacionaline valiuta	
		€					
Kitos numatomos pajamos							
Vokietijoje		Gyvenamosios vietos valstybė		(kur)			
Pajamų rūšis		Pajamų rūšis Šalies nacionaline valiuta		Pajamų rūšis		Šalies nacionaline valiuta	
		€					

Pareiškimas

D skiltis yra neužpildyta, nes jau buvo pateiktas užsienio mokesčių inspekcijos patvirtinimas apie vieną iš dviejų paskutinių mokestinių laikotarpių (kalendoriniai metai _____, mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris _____).

Įgaliojimas: Pažymą prašome siųsti ne man, o (pvz., darbdaviui)
Pavardė, adresas (gatvė, namo numeris, pašto indeksas, miestas/kaimas)

- Prašymą teikiant pirmą kartą, prašome pridėti paso arba asmens kortelės kopiją. -

(Data)

(Prašymą teikiančio asmens parašas)

(Sutuoktinio/registruotojo partnerio parašas)

ⓓ Užsienio mokesčių įstaigos patvirtinimas

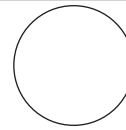
Užsienio mokesčių įstaigos pavadinimas ir adresas

Patvirtiname, kad:

- 1-ajame puslapyje nurodytas asmu/nurodyti asmenys nuolat gyvena mūsų valstybėje.
2. Nėra žinoma nieko, kas prieštarautų šiame prašyme pateiktiems duomenims apie asmenines aplinkybes bei pajamas.

Vieta

Data



Tarnybinis antspaudas ir parašas